

1. Record Nr.	UNISA996500669903316
Autore	Galenus
Titolo	Galeni In Hippocratis Epidemiarum librum VI commentariorum I–VIII versio Arabica : Commentaria VII–VIII, Indices // Uwe Vagelpohl
Pubbl/distr/stampa	Berlin ; ; Boston : , : De Gruyter Akademie Forschung, , [2022] ©2023
ISBN	3-11-077500-X
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (IX, 721 p.)
Collana	Corpus Medicorum Graecorum – Supplementum Orientale , , 0589-8072 ; ; V 3, 3
Disciplina	610
Soggetti	Epidemics
Lingua di pubblicazione	Arabo
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di contenuto	Frontmatter -- TABLE OF CONTENTS -- CONSPECTUS SIGLORUM ET COMPENDIORUM -- Part VII -- Part VIII -- Indices -- A. Index of Arabic proper names -- B. Index of Arabic words -- C. Index of proper names and subjects to the translation -- D. Index of passages cited -- Addenda et corrigenda
Sommario/riassunto	The present volume offers the first critical edition of the medieval Arabic translation of Galen's Commentary on Book 6 of the Hippocratic Epidemics produced by unayn ibn Isq (d. ca. 870). The edition is based on all extant Arabic textual witnesses, including the Arabic secondary transmission. Only about two thirds of the Greek original of this text is extant; the Arabic translation is therefore the only complete witness to this important work. The number and extent of "ations from this commentary in medieval Arabic medical writings, which are documented in the introduction to the volume, demonstrate that it became a crucial source for the development of medicine in the Islamic world. It also gave rise to a wide range of didactic writings which illustrate its importance for medical teaching. The English translation aims to convey some of the flavour of the Arabic text. The volume also contains comprehensive indices that map out the terminology and style of the translation.